

Système de préservation du vin - Bouchon automatique

NOTICE D'UTILISATION – EVACO2



Avant toute utilisation, merci de lire et appliquer les règles de sécurité et d'utilisation du présent manuel.

Tout d'abord, nous vous remercions d'avoir fait confiance à la marque **CLIMADIFF** en ayant fait l'acquisition de ce bouchon automatique à vin. Nous sommes convaincus qu'il deviendra le partenaire privilégié de vos dégustations et qu'il vous apportera entière satisfaction.

1. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

- Pour votre sécurité et pour une utilisation correcte de l'appareil, avant de l'utiliser pour la première fois, lisez attentivement cette notice, y compris les mises en garde et les conseils utiles qu'elle contient. Afin d'éviter d'endommager l'appareil et/ou de vous blesser inutilement, il est important que les personnes amenées à utiliser cet appareil aient pris entièrement connaissance de son fonctionnement ainsi que de ses instructions de sécurité.
- Conservez ces consignes pour plus tard et pensez à les ranger à côté de l'appareil, afin qu'elles soient transmises avec ce dernier en cas de vente ou de déménagement. Cela permettra de garantir un fonctionnement optimal de l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants ayant 8 ans et plus, et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de

l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.

- Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil, tenez-les éloignés.
- Conservez tous les emballages (sac en plastique, polystyrène, etc.) hors de portée des enfants car il existe un risque de suffocation.
- Avant l'utilisation, contrôlez l'état général de l'appareil. Vérifiez qu'aucune partie n'est cassée ou qu'aucun défaut ne pourrait affecter son fonctionnement, sinon contactez votre revendeur ou un réparateur professionnel.
- Cet appareil est exclusivement réservé à un usage domestique.
 Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et dangereuse.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- Ne forcez pas sur l'appareil lors de son positionnement sur le bouchon.

- Vos bouteilles ne doivent pas être immergées lors de l'utilisation de l'appareil.
- Conservez l'appareil éloigné de toute source de chaleur ou des rayons directs du soleil et ne le soumettez pas aux intempéries (pluie, neige, soleil, givre, humidité, ...).
- Ne couvrez pas l'appareil durant son utilisation.
- Ne nettoyez jamais l'appareil avec des produits inflammables.
- Ne stockez ou ne vaporisez aucun gaz ou liquide inflammable à proximité de l'appareil.
- L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

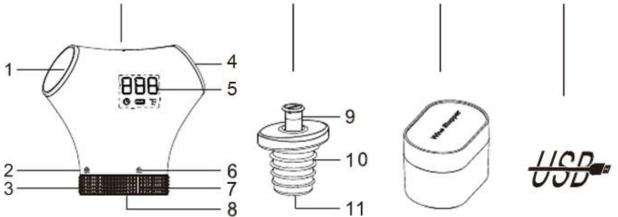
En cas de non-respect des consignes d'utilisation, la responsabilité de Climadiff ne saurait être mise en cause quant aux problèmes pouvant en résulter.

2. DESCRIPTIF DE L'APPAREIL

Une fois qu'une bouteille de vin est ouverte et vient au contact de l'air, l'oxydation commence. Ralentir ce processus d'oxydation et prolonger la durée de conservation du vin est une préoccupation pour tous les amateurs de vin. C'est pour cette raison qu'a été développée cette pompe automatique à vin intelligent. Ce produit évacue automatiquement l'air à l'intérieur de la bouteille et détecte facilement les changements de pression grâce à des pompes supplémentaires. Ce système s'assure que la pression à l'intérieur du contenant reste stable et permet ainsi de prolonger la durée de vie et la fraîcheur du vin. Par ailleurs, ce produit peut enregistrer et afficher la durée de conservation du vin, il peut également afficher la température à laquelle est préservé le vin pour s'assurer que celui-ci soit toujours à la même température qu'au moment de son ouverture. Avec une batterie intégrée rechargeable et un écran LCD, il sera simple et rapide de conserver ses vins entamés.

Ce produit est livré avec deux bouchons en silicone pour une utilisation simultanée. C'est un véritable *must* pour tous les amateurs de vin !

Pompe à vin automatique Bouchon à vin en silicone Boîte pour les bouchons à vin Câble USB



- 1. Port de chargement USB
- 2. Pictogramme de verrouillage de la bague (fonction ON)
- 3. Bague de verrouillage/déverrouillage de la pompe
- 4. Bouton de température/de jours de conservation
- 5. Écran LCD
- 6. Pictogramme de déverrouillage de la bague (fonction OFF)
- 7. Indicateur de verrouillage/déverrouillage de la pompe
- 8. Zone de fixation
- 9. Tige rétractable du bouchon à vin en silicone
- 10. Corps du bouchon à vin en silicone
- 11. Système d'étanchéité du bouchon à vin en silicone

Caractéristiques opérationnelles

- ✓ Surveillance électronique, aspiration automatique, pompe à vide d'air intégrée
- ✓ Pompage supplémentaire automatique pour maintenir un vide d'air stable à l'intérieur de la bouteille
- ✓ Avec deux bouchons, cette pompe peut être utilisée sur différentes bouteilles de vin
- ✓ Produit facile à nettoyer
- √ Fonction d'arrêt automatique, si inclinaison, pour assurer une utilisation en toute efficacité
- ✓ Enregistrement du temps de stockage du vin (en jours)
- ✓ Affiche toujours la température mise à jour
- ✓ Batterie intégrée: portable et longue durée de veille
- ✓ Écran LCD : pratique











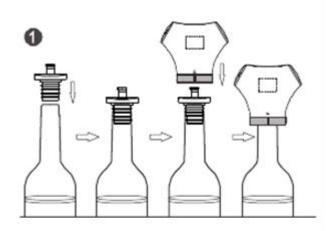


Caractéristiques techniques

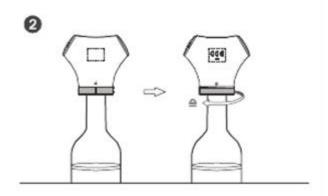
Bouteille Bouteille de 75cl Diamètre du goulot 17,5 à 19,5 mm Température ambiante de fonctionnement 5°C-50°C 3.7 V Voltage en fonctionnement Capacité de la batterie 600 mAh Voltage en chargement 5 V Courant de charge 500 mA Durée de veille 60 jours Niveau sonore 60 dB 80 x 48 x 68 mm **Dimensions** Poids net 100 g

Pour une meilleure qualité gustative, il est recommandé de consommer le vin le plus rapidement possible après son ouverture. La préservation dépend de l'environnement ambiant (température, humidité, ...).

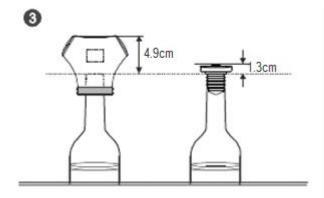
3. INSTRUCTIONS D'UTILISATION



- Insérer et enfoncer le bouchon en silicone dans la bouteille entamée.
- Positionner la pompe automatique à vin sur ce bouchon en silicone.

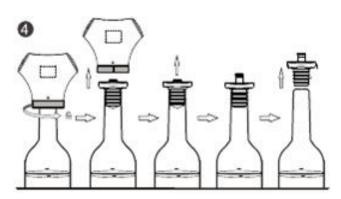


- Faire pivoter la bague de verrouillage de ≦ à
 pour activer le fonctionnement.
- Une fois le processus d'aspiration d'air terminé, l'écran LCD affiche le message OK.
- Si l'écran LCD affiche ERR (pour erreur), merci de déverrouiller la bague et de refaire cette étape.

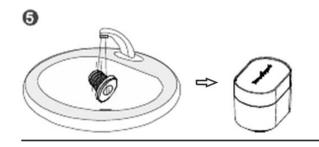


Une fois l'évacuation de l'air terminée, mettre de côté la bouteille en s'assurant de la stocker à la verticale.

- Deux façons de procéder :
- 1 : retirer la pompe à vide d'air et ne laisser que le bouchon en silicone. Cela permet de gagner de la place en termes de hauteur.
- 2 : garder la pompe à vide d'air sur le bouchon en silicone lui-même positionné à l'intérieur du goulot. La pompe se déclenchera automatiquement dès la détection d'une fuite d'air. À noter que la hauteur nécessaire pour stocker la bouteille entamée, avec la pompe, est plus importante.



- Pour utiliser et ouvrir à nouveau une bouteille entamée, dans le cas où la pompe a été laissée sur le bouchon en silicone, il faut déverrouiller la bague et retirer la pompe de la bouteille.
- Appuyer puis tirer sur la tige rétractable afin de libérer l'air, retirer ensuite le bouchon en silicone du goulot de la bouteille.



- Rincer le bouchon usagé à l'eau, le sécher et le ranger dans la boîte prévue à cet effet.

La tige rétractable



Tige relâchée : le vide d'air de la bouteille n'a pas été fait.



Tige enfoncée : le vide d'air de la bouteille a parfaitement été fait.

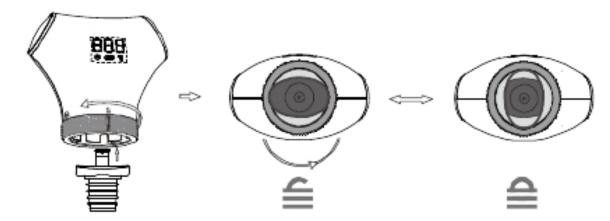
Les fonctions clés



- Appuyer sur ce bouton pour afficher la température à laquelle est préservé le vin (en °C ou en °F) ou pour afficher la durée de conservation du vin (en jours).
- Lorsque la température s'affiche, appuyer pendant 2 secondes jusqu'à ce que l'écran LCD passe d'un affichage en degrés Celsius (°C) à un affichage en degrés Fahrenheit (°F) et ainsi de suite. Pour valider le choix, appuyer une fois sur ce même bouton.
- Lorsque la durée de préservation s'affiche, appuyer pendant 2 secondes jusqu'à ce que cette donnée clignote. Pour la modifier manuellement, il est possible de régler cette durée de préservation en appuyant sur ce même bouton (de 01 à 30). Exemple : la durée de conservation qui clignote est de 01. En appuyant 2 fois de suite sur ce bouton, la nouvelle durée affichée est 03. Cela signifie que l'évacuation d'air de cette bouteille entamée a été faite il y a 3 jours.



- Sous ce cache se trouve le port USB de chargement. Suivre la flèche à droite pour trouver la zone d'accès à ce port USB.
- La pompe automatique peut être rechargée soit en statut verrouillé \triangleq soit en statut déverrouillé \triangleq .
- Le niveau de charge de la batterie de la pompe peut être vérifié uniquement lorsque le fonctionnement est activé, soit en statut verrouillé \(\begin{align*} \begin{alig
- Le temps total de charge est d'environ 2h-3h.



- La pompe commence à fonctionner une fois que la bague est sur la position verrouillée \triangleq (rotation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre).
- Pour arrêter la pompe, il faut tourner la bague dans le sens des aiguilles d'une montre, vers la position déverrouillage ⊆ .

L'écran LCD

La pompe automatique est équipée d'un écran LCD où différents statuts de fonctionnement s'affichent (température, durée de conservation, niveau de charge de la batterie, erreur, etc.).



Message affiché à l'écran LCD une fois la mise en fonction de l'appareil. Cela signifie que l'appareil fonctionne tout à fait normalement.



S'affiche à l'écran LCD pendant l'évacuation de l'air par la pompe automatique. Cela signifie que le vide d'air fonctionne tout à fait normalement.



Message affiché à l'écran LCD une fois le vide d'air effectué. Cela signifie que l'évacuation de l'air a été totale et que la bouteille entamée peut être conservée en toute sérénité.



S'affiche à l'écran LCD lorsqu'une erreur est constatée. Dans un premier temps, éteindre la pompe (en la déverrouillant) et la réactiver (en la verrouillant).



Message affiché à l'écran LCD indiquant le nombre de jours de conservation du vin (depuis le premier vide d'air). Exemple : « 08 » signifie que cela fait 8 jours que l'air a été extrait de la bouteille de vin.



S'affiche à l'écran LCD pour indiquer la température à laquelle est préservée le vin.



Message affiché à l'écran LCD lorsque la bouteille est inclinée, ce qui stoppe le fonctionnement de la pompe. Il faut s'assurer que le contenant soit bien droit afin de permettre un parfait fonctionnement de la pompe et une bonne conservation du vin.



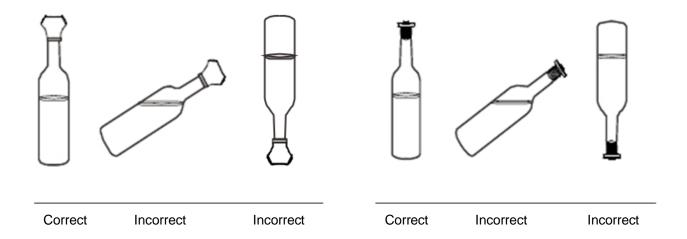
Indique le niveau de charge de la batterie. Lorsque celle-ci est trop faible et qu'elle a besoin d'être rechargée, le pictogramme clignote.

Ce qu'il faut savoir

- 1. Le bouchon en caoutchouc silicone souple permet de sceller la bouteille de vin correctement et permet d'indiquer les changements de pression dans la bouteille. En effet, lorsque la tige rétractable du dessus est relâchée cela signifie qu'il n'y a pas eu d'évacuation d'air ou bien qu'il y a une fuite d'air. À l'inverse, lorsque cette tige est enfoncée, cela indique que la bouteille est parfaitement hermétique. Ce bouchon fabriqué en silicone est de qualité alimentaire et peut supporter une température de -40°C à 230°C.
- 2. La pompe automatique est principalement utilisée pour aspirer et tester la pression d'air à l'intérieur de la bouteille. Chaque cycle d'évacuation d'air dure environ 90 secondes. Une fois le vide d'air effectué, il est possible de retirer cette pompe du bouchon en silicone. Cette façon de procéder permet de

conserver plusieurs bouteilles entamées simultanément. Autrement, il est possible de laisser la pompe automatique sur le bouchon en silicone de sorte qu'elle détecte automatiquement toute fuite d'air. Dans des conditions normales, une fois le processus de vide d'air terminé, la pression mesurée à l'intérieur de la bouteille est de -400/-550Pa. En cas de fuite d'air (pression négative inférieure à -300/-250Pa), la pompe va immédiatement se réactiver pour atteindre un niveau de pression satisfaisant (-400/-550Pa).

- 3. L'avantage de cette pompe automatique est son utilisation combiné aux bouchons à vin en silicone, ce qui permet de faire le vide d'air sur plusieurs bouteilles. De plus, il est facile de nettoyer ces bouchons ce qui permet de ne pas altérer le goût des vins pour une future utilisation.
- 4. La fonction thermomètre est utile pour connaître la température du vin avant de le boire. Comme expliqué, la température peut être affichée en °C ou en °F. La précision de l'affichage de la température est de ± 0,1°C / °F.
- 5. La fonction durée permet de connaître le meilleur moment pour boire un vin entamé. Comme expliqué, il est également possible de modifier manuellement le nombre de jours cumulés depuis le premier vide d'air. Après avoir allumé la pompe automatique, le temps de conservation va automatiquement démarrer à 01 (le premier jour).
- 6. Le dispositif d'avertissement d'inclinaison arrête automatiquement le processus d'aspiration lorsque la bouteille est inclinée afin d'éviter tout débordement. Comme expliqué, dans ce genre de situation l'écran LCD affiche « UP », il faut alors bien remettre la bouteille à la verticale.
- 7. Avec la batterie rechargeable intégrée, il est facile d'utiliser la pompe. Le port de chargement est une interface universelle USB et peut donc s'utiliser sur ordinateur ou via un téléphone portable. Si la pompe n'est pas utilisée pendant une longue période, nous recommandons de la recharger tous les trois mois.
- 8. Il est important de s'assurer que la bouteille soit parfaitement droite/à la verticale pendant l'évacuation de l'air et une fois le contenant stocké. Dans le cas contraire, le message « UP » s'affichera à l'écran et la pompe ne s'activera pas, ce qui affectera l'utilisation normale du produit.



4. ENTRETIEN

- ✓ Lors de l'utilisation, la bouteille ne doit pas être inclinée ou renversée.
- ✓ Ce produit est équipé d'un commutateur anti-retour et se coupe automatiquement lorsqu'il est incliné dans un certain angle.
- ✓ Le bouchon de vin en silicone est lavable à l'eau claire, mais il faut le séparer de la pompe automatique principale avant le nettoyage.
- ✓ Il est important de ne pas nettoyer la pompe automatique avec de l'eau. Essuyer simplement les parties extérieures avec un chiffon doux et sec est suffisant.
- ✓ Ne pas utiliser d'éponge abrasive.
- ✓ Surveiller le niveau de charge de la batterie pour éviter que la pompe ne cesse de fonctionner pendant la période de stockage.
- ✓ Ce produit est uniquement destiné à la conservation du vin dans la maison, toute autre utilisation peut endommager l'appareil.
- ✓ Lors de l'utilisation du produit et le processus de vide d'air, ne pas se déplacer avec.
- ✓ Ne pas placer le produit dans un environnement chaud ou humide.
- ✓ Ne pas démonter ni modifier ce produit.
- ✓ Lorsque l'appareil est secoué, l'interrupteur interne de prévention des chutes génère un son, c'est un phénomène normal

Note : ne jamais utiliser d'alcool ou de solvant pour nettoyer l'appareil. Ne jamais immerger l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.

5. EN CAS DE PANNE OU DE TOUT AUTRE DYSFONCTIONNEMENT TECHNIQUE

Il est important de se munir de la preuve d'achat et de contacter le service après-vente du revendeur pour un échange ou un remboursement durant la période de garantie.

6. ENVIRONNEMENT

Ce produit est conforme à la Directive UE 2012/19/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine qui pourraient être dues à la manipulation inappropriée des déchets de ce produit.



Le symbole de poubelle barrée apposé sur l'appareil indique que ce produit devra, à la fin de son cycle de vie, être traité séparément des autres déchets domestiques. Il devra donc être emmené dans un centre de collecte sélective destiné aux appareils électriques et/ou électroniques ou bien, si vous achetez un appareil équivalent, au revendeur de ce nouvel appareil.

L'utilisateur est responsable d'apporter l'appareil en fin de vie aux structures de collecte appropriées. Une collecte sélective et adéquate visant à envoyer l'appareil inutilisé au recyclage, au traitement et à une élimination compatible avec l'environnement, contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement, sur la santé et favorise le recyclage des matériaux dont le produit est composé.

Pour obtenir des renseignements plus détaillés sur les systèmes de collecte disponibles, s'adresser au service local d'élimination des déchets ou bien au magasin où l'appareil a été acheté

7. AVERTISSEMENT

Dans un souci d'amélioration constante de nos produits, nous nous réservons la possibilité de modifier les caractéristiques techniques sans préavis.

Les garanties des produits de la marque CLIMADIFF sont exclusivement énoncées par les distributeurs que nous avons choisis. Aucun élément des présentes ne peut être interprété comme une garantie supplémentaire.

FRIO ENTREPRISE ne peut être tenue responsable des erreurs ou des omissions techniques et de rédaction dans les présentes.

Document non contractuel.

Before use, please read and follow the safety rules and operating instructions in this manual.

Firstly, we would like to thank you for purchasing a **CLIMADIFF** product and hope that this automatic wine stopper fully lives up to your expectations. We are sure it will be quickly your best partner for any degustation you may organise.

1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- For your safety and correct usage, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents or to avoid damage to the appliance, it is important to make sure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features.
- Save these instructions and be sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that anyone using it throughout its life will be properly informed on its usage and safety notices. This will ensure optimum operation of the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above, and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

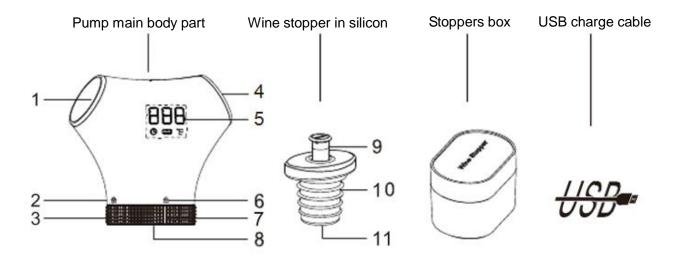
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children, unless they are more than 8 years and they are under supervision.
- Make sure that children do not play with this device, keep them away from the appliance.
- Keep all packaging elements (plastic, polystyrene bags, etc.)
 away from children as there is risk of suffocation.
- Before using, check the general condition of the appliance.
 Make sure that none part is broken or there is no default which could affect the correct use, otherwise please contact your distributor or a professional repairer.
- This appliance is exclusively intended for domestic use. Any other use is considered to be inappropriate and dangerous.
- Do not use this appliance outside.
- Do not force onto the appliance when you are placing it on the bottle.
- Do not put the bottle into water while you are using the appliance.
- Keep the device away from any heat source and do not expose
 it directly to sunlight and do not expose it to bad weather
 conditions (rain, snow, frost, humidity, ...).

- Do not cover the appliance during use and do not remove cover or back.
- Never clean the appliance with inflammable products.
- Do not store or spray any gas or inflammable liquid close to the appliance.
- The abuse of alcohol is dangerous for your health, to be moderately consumed.

Climadiff disclaims any liability for damage resulting from failure to comply with use instructions.

2. DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

Once a bottle of wine is opened and becomes in contact with air, the oxidation starts. How to slow down this oxidation process and prolong the wine life is a concern for all wine lovers. Due to that fact, this intelligent vacuum wine preserver has been developed. This product can automatically evacuate the air inside the bottle and readily detect changes in air pressure inside the bottle using supplementary pumps to ensure the pressure inside the bottle maintains a steady vacuum state to keep the original taste for the unfinished wine and to extend the life and freshness of the wine. This product can also record and display the storage time for the stored wine and can display the wine storage temperature to ensure the product is as fresh as when it was first opened. With an integrated rechargeable battery and a LCD display, it ensures the utmost convenience for wine lovers. The product is designed with fashion, intelligence, visualization, and portability. It comes with two stoppers in silicon for multiple bottles usage at the same time. It is a must for all wine lovers!



- 1. USB charging port
- 2. Lock ring OFF logo (power ON function)
- 3. Rotating lock ring
- 4. Temperature/conservation button
- 5. LCD screen
- 6. Lock ring ON logo (power OFF function)
- 7. Lock ring indicator
- 8. Wine plug hole
- 9. Lifting lever for stopper in silicon
- 10. Stopper in silicon body
- 11. Sealing hole of the stopper in silicon

Operating features

- ✓ Electronic monitoring, automatically vacuum, integrated vacuum pump
- ✓ Automatically supplementary pumping to always maintain a stable vacuum inside the bottle
- ✓ With dual functions of split or combination, you can use it to many bottles of wine, and easy cleaning
- ✓ Automatic tilt shut-off feature to ensure the safe use
- ✓ Wine storage time records to show the best time to drink
- ✓ Always shows the updated temperature
- ✓ Built-in battery: portable to use, long standby time
- ✓ LCD display: convenient and practical











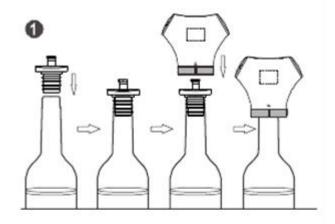


Technical features

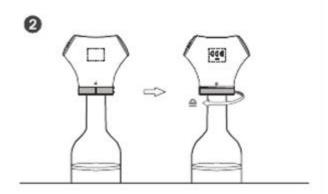
Application bottles	75cl bottles
Neck bottles diameter	17.5-19.5 mm
Operating temperature	5°C- 50°C
Operating voltage	3.7 V
Battery capacity	600 mAh
Charging voltage	5 V
Charging current	500 mA
Standby time	60 days
Noise level	60 dB
Dimensions	80 x 48 x 68 mm
Net weight	100 g

For better taste of wine, it is recommended to consume the opened wine as soon as possible. Preserved days of a vacuum sealed bottle of wine depends on keeping environment (temperature, humidity, ...).

3. OPERATING INSTRUCTIONS

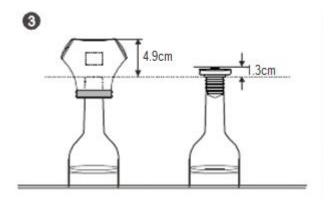


- Insert and push the stopper in silicon into the wine bottle.
- Match the main body with the stopper.



- Rotate the lock ring, from \leqq to position \leqq , to start the main body to work.
- Main body pumping completed when the LCD displays OK.

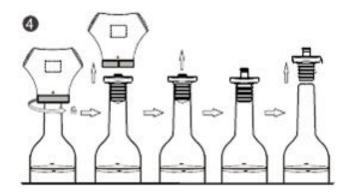
If LCD displays ERR (indicates an error), please unlock the lock ring and re-operate.



After evacuation completed, you can start the wine store for subsequent drinking (it requires stored upright).

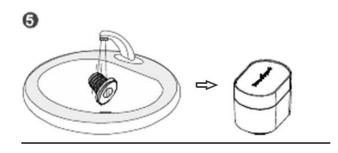
Two ways to store:

- 1: you can just use the stopper to store/seal the unfinished wine bottle after using the preserver body to vacuum the bottle. This method allows for a shorter storage height.
- 2: store with body. It will automatically vacuum when an air leak happens, as the body can detect it anytime. Bottle storage height will be taller.



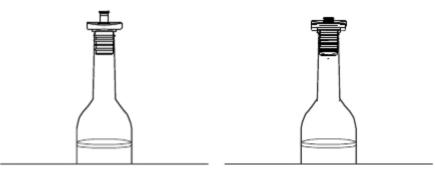
- When you need to open the bottle, please unlock the lock ring and pull up the main body from the wine stopper.
- Then pull lift lever to leak the air before pulling up the stopper.

18



- Clean the stopper using water for reuse and put it into its box.

The function of lever



The bottle is not vacuum status when the lever is raised.

It means the bottle with perfect vacuum status when the lever is down.

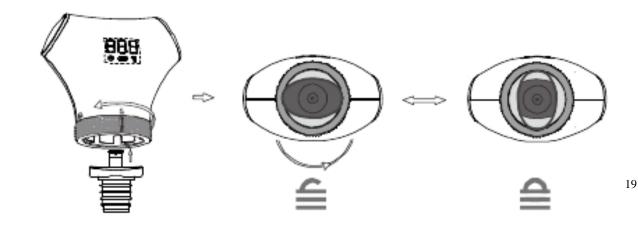
Key functions



- Click the button to switch between temperature (°C or °F) or preserved time (days) display.
- In temperature display mode, press 2 seconds until LCD flash to enter the Celsius or Fahrenheit selection mold, and then click it to choose the mold you want.
- In time display mode, press 2 seconds until LCD flash to setup the store date from 1 day to 30. Additionally, you can manually change the beginning store time by clicking the button when the LCD flashes. For example, when you press 3 times, that means the bottle has been stored 3 days before you want to re-vacuum it.



- USB charging port inside this cover, please open it for charging.
- You can charge the device on \triangleq or \leqq status.
- You can check the charging process on \(\begin{align*} \equiv \text{mold.} \\ \equiv \text{mold.} \equi
- You need about 2 or 3 hours to charge the battery completely.



- Main body starts to work when lock ring is on locked position \triangleq (rotate the lock ring counter clockwise).
- Main body can be turned off then taken off when lock ring is rotated on unlocked position \subseteq (clockwise rotate the lock ring).

LCD display

This product has a LCD display screen and can display current working status such as temperature, storage time, battery level, pumping OK or ERR or others.



LCD full screen logo show after turn on, it means main body start work normally.



When pumping, the LCD arrow cyclic moves to the left, which means that it's working properly.



After vacuuming LCD displays OK, which means the pumping is completed.



LCD displaying ERR indicates the usage error. Please turn it off and try it again.



Represents the cumulative preservation time. For example, 08 means it has been stored eight days.



Indicates the current storage temperature conditions. For example, 23.6° C indicates the current temperature is 23.6° C.



LCD displaying UP indicates the bottle is on tilted status and stops working, need to make it upright.



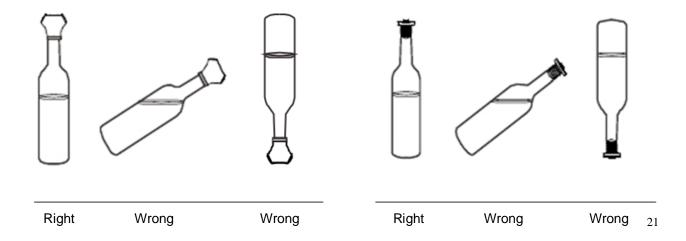
Indicates the current battery volume. When the battery power is low, it will flash and need to be charged.

Good to know

1. The soft rubber sealer can seal the wine properly and it can intuitively show the pressure changes in the bottle. Sink stem shows the vacuum status while rising up indicates non-vacuum or leaking air status.

This rubber stopper is made of food-grade silicone (it's widely used in such as bread trays, pacifiers and other materials and it can bear the temperature -40°C to 230°C).

- 2. The main part is used for vacuum and testing the air pressure inside the bottle. Each pumping time is 90 seconds. After the exhaust is completed, you can pull off the main body from the wine bottle, leaving the wine stopper. This method can be used for storing many bottles. To seal the wine bottle, you can also choose not to pull off the body part, which means it will always help to detect the bottle pressure condition. In normal conditions, when the process is completed, the air pressure inside the bottle is about -400/-550Pa). If there is leakage (negative pressure inside the bottle lower than -300/-250Pa), the supplement pumping will immediately start (restore the pressure condition at -400/-550Pa) to make sure the pressure inside the bottle is always maintained at a perfect low negative pressure vacuum status.
- 3. The benefit of the main body in conjunction with wine stoppers is that you can use the body to pump different wine bottles. This method allows for a more convenient and effective use. In addition, stoppers in silicon can be cleaned. It's more sanitary and will not affect the wines taste for future use.
- 4. The detective function is useful to know the wine temperature before drinking. The temperature can be showed in ${}^{\circ}$ C / ${}^{\circ}$ F modes which can be selected. Temperature display accuracy is $\pm 0.1 {}^{\circ}$ C / ${}^{\circ}$ F.
- 5. The time function feature allows you to know the best time to drink your stored wines according to your own tastes. You can also manually setup time records, time is recorded by days. After turning on the main body, it records time from 01 (the first day). Additionally, you can add previously storage days in the time mode manually.
- 6. Automatic tilt warning feature: stops the vacuum process when the bottle is tilted in order to avoid spillage. LCD shows "UP", and you need to stand the bottle upright.
- 7. With built-in rechargeable battery, it's easy to use. The charging port is a USB universal interface. You can use on your computer or mobile phone to charge. If you don't use the product for a long time, we recommend to charge once every three months.
- 8. Please make sure it's upright when stored. Otherwise, LCD will display "UP" and supplementary pumping will not activate which will affect normal use.



4. CLEANING

- ✓ When using, the bottle can't be inverted or tilted too much in case of being pumped out.
- ✓ This product is equipped with anti-reverse switch and will protectively and automatically shut down when tipped over a certain angle.
- ✓ The silicon wine stopper is washable with clear water. But it requires separation from the main body before cleaning. Don't bring them together to clean in case of damaging the main body.
- ✓ It is important to do not clean the pump with water. Wipe the exterior parts with a soft and dry rag.
- ✓ Do not use abrasive sponge.
- ✓ Take attention to the battery volume to avoid stop working during storage period.
- ✓ This product is only for wine storage in house, any other use may cause product damage. This product does not include other purposes beyond this manual.
- ✓ When using the product, do not hold product or move in case of any falling.
- ✓ Do not place the product in a hot or humid environment.
- ✓ Do not disassemble or modify this product.
- ✓ When you shake the device, internal fall prevention switch generates sound, is a normal phenomenon.

Note: do never use alcohol or solvent to clean the appliance. Do never immerse the appliance in water or any other liquid.

5. IN CASE OF BREAKDOWN OR BAD FUNCTIONNING

None spare parts are available in case of failure. If your appliance is defective, contact your retailer's after sale department showing them your invoice, while the appliance is under the warranty scope. In this case, your appliance will be either exchanged or refunded.

6. ENVIRONMENT

This appliance is marked according to the European directive 2012/19/CE on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.



The symbol on the product, or on the documents accompanying the product, the Crossed Out Wheelie Bin, indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment, or, if you are buying an equivalent product, to the retailer of the new product.

The user is responsible for taking the appliance to the appropriate collection center at the end of its useful life. Selective and appropriate collection for the recycling of no longer used appliances and their disposal and destruction in an environmentally friendly manner, helps to prevent potential negative effects on the environment and health, and encourages the recycling of materials used to make the product.

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service or the retailer where you purchased the product.

7. WARNING

As we continuously improve our products for the benefit of our customers, we reserve the right to modify technical characteristics without notice.

Warranties for CLIMADIFF brand products are offered exclusively by selected retailers. No part of these instructions may be considered as a supplementary guarantee.

FRIO ENTREPRISE cannot be held liable for errors or technical or editorial omissions in this document.

Non-binding document.